turc 257 (1)

سبب تحریر وثیقه و باعث تسطیر نمیقه اولدرکه دولت یونانیه طرفندن اظهار خواهش و ارزو اولنمش وفی الحقیقه

سلطنت سنیهٔ ابدی القرار ایله یونانیه دولتی بیننده هنوز معاهده عقد اولنمامش اولدیغندن مجدداً تجارت و سیر سفاین معاهده سی عقد و تنظیمی بو دفعه ... ایکی طرفک موقع جغرافیسنه و مناسبات حالیه سنه کوره و الحاصل ایکی طرفک دخی منافع

بینلرنده معاملات مقتضیه و اصول تجارتی دائر معاهده مناسبه وضع و تأسیسی لازم ... مذاکره و حسن تسویه سی خصوصنه حالا

اولیجه صورت معاهدهٔ مذکوره نک عقد و تنظیمی مساعدهٔ علیهٔ جناب شهنشاهی ... پادشاه عدالت پناه و شهنشاه خلافت اکتناه خادم الحرمین الشریفین

عظمی و اورنک پیرای خلافت کبری سلطان سلاطین اسلام و برهان خواقین کرام ظل الله الملک العلام ... حضرتلرینک جانب معالی مناقب ملوکانه لرندن

بربیه وبحریه شوکتلو کرامتلو عظمتلو مهابتلو قدرتلو ولی نعمتم سلطان عبد المجید خان افندم ... فروغ افشان ایله ممتاز و مغبوط الامثال

یعنی وزرای عظام و وکلای فخام سلطنت سنیه دن حالا امور خارجیه دولت علیه نظارت جلیله سی مسندینی حائز اولوب ... مصطفی رشید پاشا رخصت کامله ایله

و فرانس و اسپانیا و ... غراند قروا ... یونانیه دولتی امور اجنبیه سی ناظری اولوب

مأمور و ترخیص بیورلوب حالا یونانیه قرالی ... دولتیک ... وزره بدلیره اعطا

دولت مشارالیهانک ... نام نشانک ... دولت علیه و یونانیه دولتی

[illegible]

موجبنجه عمل اولنه دیو بالاسنه خط همایون ...

نشان همایون اولدرکه ... اصول مرعیه وجهله اشبو سعادتمده مقیم جماعت منزه یولنده وسائر رؤسای ملت

استانبول وتوابعی روم پطریقی بولنان ... بودفعه وفات وقوعنه مبنی ... ارباب صدد واستقامتنده ولیاقت ذاتیه وزمانه سی

پطریقخانه ده بالاجماع ... دارنده برات همایون ... المسیحیه انتموس ذهب دامت ... شهنشاهانه ده لدی العرض موسی الیه

... انتخاب واختیار اولنه رق ... موسی الیهم ... تقدیم اولنان محضر ... عرضحال ...

... استانبول وروم پطریقلغی ...

[illegible]

اهل عرف و سائرلرده منظور اولماملری بابنده ظلم و تعدی بر ایل دفعی شروطه بر آیتریزه مصرح و مقید اولوب و بطریقه موسی الیهل جماعت منزه یولیداه ایه کشیمکانه مهر بله ممهور

عرضحالاری معمول به اولوب ابنیه لرنه متعلق هرنه که عرصه دانها ایدرلر ایسه عاید اولنه و بطریقه موسی الیهل یدنده کی تذکره دیه عطاسنه و ابنیه لرنه متعلق امور و خصوصلرنه خلاف

معتاد قدیم افرادنه دخی در بجه اولمیه و طرف اخر دنه بر ذیکا جبراً اخذ ایتمک اولوره دیو مداخله اولنمیوب بطریقه‌الر و جماعت منزه یولیداتک رضاسی اولدقجه بر کمسنه طرفندن

جبر اولنمیه و بطریقه موسی الیه الطرفلان مذکوره ملحقاتیه بر منوال محرر جماعت منزه یولیداتک ذاتی و معرفتیله تأبیداً بر سبقت اوذده ضبط و تصرف ایدوب طرف اخردنه شخص

واحد وجهاً من الوجوه و سبباً من الاسباب مانع و مزاحم اولنموب قطعا دخل و تعرض قلنمیه

Pièce officielle

très importante traduite

par M. Schefer Février 73

Lettre de Fatmah

1st